

## Informasjon til personer mellom 13 og 15 år om kvalitetsregisteret Kvarus

Dette er informasjon til deg som er mellom 13 og 15 år og som er i behandling for rusproblemer. Hvis du eller en som har foreldreansvar for deg, ønsker det, kan dere også få et lenger og mer detaljert informasjonsskriv om Kvarus av din behandler eller ved å gå inn på [www.kvarus.no](http://www.kvarus.no).

### Hva er Kvarus?

Kvarus er det som kalles et nasjonalt kvalitetsregister for behandling av rusproblemer. Et register er en samling av opplysninger om deg og den behandlingen du får. Opplysningene legges inn i registeret av deg og din behandler og lagres på det som heter Norsk Helsenett. Norsk Helsenett er det systemet vi bruker i Norge for å lagre alle slags helseopplysninger på en sikker måte. Det er registerledelsen i Helse Stavanger som er ansvarlig for at alle opplysninger om deg blir behandlet på en lovlig og sikker måte. Du kan kontakte registerledelsen om du har noen spørsmål du ønsker svar på.

### Hvorfor har vi laget Kvarus?

Kvarus er laget for at vi som arbeider med å få mer kunnskap om hvordan rusbehandlingen kan bli stadig bedre, skal få tilgang på de opplysningene vi trenger i vårt arbeid. Dette arbeidet foregår både i kontakten mellom deg og din behandler og i den behandlingssenheten du får behandlingen din i. Det foregår også gjennom forskning der opplysningene brukes uten at noen kan kjenne igjen deg i de resultatene som presenteres.

### Hva slags opplysninger om deg registreres i Kvarus?

I Kvarus registreres opplysninger om deg som kan gi oss svar på fire spørsmål:

- Hva er helse og livssituasjonen til de pasientene som kommer inn i rusbehandling og hvilken hjelp har de fått før de kom inn i behandling?
- Hvilken utredning og behandling får de?
- Hva syns pasienten selv om den behandlingen de får?
- Hvordan går det med dem underveis i behandlingen og i løpet av det første året etter at behandlingen er avsluttet?

### Hvilke rettigheter har du?

Du selv og den eller de som har foreldreansvar for deg, har flere rettigheter i Kvarus. Hvis du vil benytte deg av disse rettighetene kan du enten logge deg inn på din side på Helse Norge eller kontakte din behandler eller registerledelsen. Her er dine rettigheter (hvor du best kan få informasjon i parentes)

- Rett til informasjon om Kvarus, hvilke opplysninger som blir registrert og hvordan opplysningene blir sikret, behandlet og brukt ([www.kvarus.no](http://www.kvarus.no))
- Rett til innsyn og en rapport om det som er registrert om deg (Helse Norge)
- Rett til å endre registrerte faktaopplysninger om deg (din behandler)
- Rett til å reservere deg mot å bli registrert i Kvarus og rett til å tilbakekalle reservasjonen om du angrer deg (Helse Norge). Se eget skriv om hvordan du går fram for å reservere deg.
- Rett til å få alle opplysninger om deg slettet, dersom du har reservert deg (Registerledelsen)

### Mer informasjon

Helse Stavanger HF har oppnevnt et personvernombud som skal hjelpe å sikre at personopplysninger behandles lovlig, og at dine rettigheter blir ivaretatt. Du kan kontakte personvernombudet på tlf: 51512929 eller e-post: [personvernombudet@sus.no](mailto:personvernombudet@sus.no). Dersom du mener at dine er krenket, har du også rett til å kontakte Datatilsynet eller Statens Helsetilsyn.

### Kontaktinformasjon til registerledelsen:

Rådgiver Janne Årstad: [janne.arstad@sus.no](mailto:janne.arstad@sus.no)

Registerleder Ole Bergesen: [ole.bergesen@sus.no](mailto:ole.bergesen@sus.no)